

Tal segn de acuile: il Friûl al ricuarde il Patriarcje Beltram

A 675 agns de sô muart, la ARLeF, adun cui Comuns di Martignà e di San Zorç da la Richinvelde e cul Fogolâr Civic, a inmanein trê dîs di events, dai 6 ai 8 di Jugn, par ricuardâ une figure clâf de storie furlane

A 675 agns de sô muart tragjiche, capitate ai 6 di Jugn dal 1350 a San Zorç da la Richinvelde intune conzure metude sù di cualchi nobil furlan, si rinove la memorie di un dai protagoniscj plui innomenâts e amâts dal Patriarcjât di Aquilee: Beltram di Saint Geniès. Par celebrâ la figure di chest riformadôr eclesiastic, diplomatic e om di culture, tant cjâr al popul furlan, dai 6 ai 8 di Jugn dal 2025, a Martignà, San Zorç da la Richinvelde e Udin, a son in program une schirie di events par memoreâlu, inmaneâts dal Comun di Martignà, dal Comun di San Zorç da la Richinvelde e dal Fogolâr Civic di Udin, cu la colaborazion de ARLeF - Agenzie regionâl pe lenghe furlane. Il program "In memorie di Beltram" cun dutis lis iniciativis, al è stât presentât inte sede di Udin de Region Autonome Friûl-Vignesie Julie, cu la presince dal president de ARLeF, Eros Cisilino; dal sindic dal Comun di Martignà, Mauro Delendi; e dal sindic dal Comun di San Zorç da la Richinvelde, Michele Leon. Al è intervignût, cuntun videomessaç, ancje l'assessôr regionâl aes autonomiis locals, Pierpaolo Roberti.

«Il Patriarcje Beltram al è forsît chel plui amât e chel plui cognossût dai furlans - al à ricuardât il president de ARLeF, Eros Cisilino -. De sô figure nus colpîs la indurance, la energjie (cundut de etât), la laboriositât e la capacitât di savê dialogâ cu lis diviersis classis sociâls. Sot de sô vuide, il Patriarcjât di Aquilee al à tocjât nivei une vore alts par chei tîmps, sedi tant che rapresentance sociâl, midiant di riformis istituzionâls inovativis, che tant che autorevolece internazionâl, in graciis des sôs grandis capacitâts diplomatichis e militârs. Une des carateristichis principâls di Beltram e je stade la caritât bande di chei mancûl fortunâts, une costante di dut il so mandât ancje intai moments mancûl facii. Tant che promotôr des arts, al è in graciis di lui se vuê o identifichìn la acuile dorade intal cîl celest tant che nestre bandiere. O vœi ringrâciâ i Comuns di Martignà e di San Zorç da la Richinvelde, dongje di tantis altris realtâts tant che il Fogolâr Civic di Udin, Glesie Furlane, il Circul Culturâl Beât Beltram, il Comitât UNESCO di Udin, e no dome, pal grant lavôr di valorizazion che al segne un altri bon pont di partence, ancje sot de egjide di GO!2025».

Ae conference stampe al è intervignût ancje l'assessôr regionâl aes autonomiis locâls, Pierpaolo Roberti che, no podint jessi presint par altris impegnis istituzionâls no rimandabii, al à volût puartâ il so salût cuntun videomessaç là che al à pandût il so agrât par cheste gnove iniziative, ricuardant che il moviment par tutelâ e valorizâ la lenghe furlane al è simpri plui presint e impuartant sul teritori. *«Lis iniziativis in program dai 6 ai 8 di Jugn, su*

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche / e-mail: arlef@caltpr.it

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<

la figure di Beltram, a son ancjemò plui significativis, e no dome parcè che al è stât un patriarcje simbul e une figure une vore cognossude, che e contribuìs al spirt identitari dal popul furlan, ma ancje parcè che e cole intun an pardabon particolâr pal furlan. Di fat, propit ai 9 di Jugn si davuelzarà la IV Conference regionâl su la lenghe furlane.»

*«Lis celebrazions in program a son il risultât di une intuizion dal conseîr Stefano Buongiorno, che za l'an passât si jere impegnât par ativâle. Une iniziative che la Aministrazion comunâl e à volût subit sostignî e valorizâ - **al à rimarcât il sindic dal Comun di Martignà, Mauro Delendi** -, ricognossint il valôr storic e culturâl profont che e à par Martignà e no dome. Propit intal parc comunâl di Narêt di Prât, di secui e je une une crôs che stant ae tradizion locâl (liende miscliçade cu la storie) e segne il lûc là che il Patriarcje Beltram al è spirât dopo jessi stât ferît a San Zorç da la Richinvelde. Chest al è un segn concret e cidin di un leam antîc e significatîf tra il nestri teritori e cheste figure di grande impuartance par dut il Friûl e no dome. Saldâ cheste memorie e contribuìs a mantignî vive une storie che za in passât e jere lade a pericul di pierdisi. Chest al è un valôr ricognossût ancje di studiôs tant che il professôr Travain, che di timp al sta daûr e al sosten cun atenzion chescj percors di riscuvierte culturâl».*

*«Tignî vive la memorie di Beltram al vûl dî onorâ lis nestris lîdrîs e rinovâ la nestre identitât – **lis peraulis di Michele Leon, sindic dal Comun di San Zorç da la Richinvelde** -. Pe ocasion di chestis celebrazions pai 675 agns de muart dal Beât, nô citadins di San Zorç da la Richinvelde o podìn definîsi tant che custodis de sô memorie e testimonis de sô ereditât. Cussì, di là dai events in program, no lontan dal lûc là che e svintule la bandiere dal Friûl, o instalarin un gnûf cartel trilingâl fis, là che si ricuarde ce che al è sucedût ma, in particolâr, che in chestis tieris Beltram al à movût i ultins pas di une vite che ancjemò vuê si ricuarde, a dimostrazion di trop che al sedî stât un om di cûr. Une vuide pe int di chel timp, ma ancje un riferiment pal Friûl, là che al à lassât une olme indelebile, pûr cence jessi furlan».*

Il program des celebrazions

MARTIGNÀ

Vinars ai 6 di Jugn: aes 18.30, inte biele suaze de Glesie di Faugnà, il storic e scritôr **Agnul Floramo** al compagnarà il public intun “**Viaç inte Ete di Mieç**”, contant la storie dai Patriarcjis di Aquilee. Subit daûr, **Daniele Bertossio** al presenterà “**La nature ator di nô**”, un aprofondiment su la biodiversitât dal Parc dal Beât Beltram. L'intervent al spiegarà cemût che e ven monitorade la faune locâl e lis iniziativis di tutele ambientâl ativas sul so teritori. La jentrade e je libare.

Sabide ai 7 di Jugn: a Narêt di Prât, des 16.00 indenant, e je in program une **cjaminade naturalistiche** tal Parc dal Beât Beltram par cure di **Daniele Bertossio** (si cjatîsi dongje de jentrade dal Parc). Aes 17.30, li de Crôs dal Beât Beltram, il professôr **Alberto Travain** al proponarà une riflession su “**Vite e mît dal Beât Beltram**”. Subit daûr, aes 18.30, e sarà

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche / e-mail: arlef@caltpr.it

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<

la **celebrazion de Sante Messe**, simpri tal stes puest. I events a saran vierts a ducj e nol covente notâsi prime.

SAN ZORÇ DA LA RICHINVELDE

Sabide ai 7 di Jugn: aes 20.30, inte Gleseute di Sant Nicolau, si presenterà il libri "**Fantasticant**" di pre Antoni Beline. A intervignaran **pre Romano Michelot**, president di Glesie Furlane, che e da il so patrocini al event, cun leturis par cure des poetis **Luigina Lorenzini e Alida Peverè**. Ancje chest apontament al è cun jentrade libare.

Domenie ai 8 di Jugn: si celebrerà la **Sante Messe intai Prâts dal Beltram**, aes 9.00 par talian e aes 10.30 par furlan, e dopo si larà in procession fin là dal clap comemoratîf. Tal câs di brut timp, lis messis si disaran inte glesie parochiâl di Sant Zorç Martar, in place Beât Beltram.

UDIN

Vinars ai 6 di Jugn: aes 19.00, tal Domo di Udin e sarà la celebrazion de **Messe cjantade cul côr de Associazion musicâl "Bertrando di Aquileia" di San Zorç da la Richinvelde**, in colaborazion cul Comun di San Zorç da la Richinvelde.

Sabide ai 7 di Jugn: aes 11.00, tal Museu dal Domo e je in program la **visite vuidade "Ae scuvierte des oparis di art dal Beât Beltram"**. La iniziative e je curade dal Circul Culturâl Beât Beltram di Martignà, in colaborazion cul Comun di San Zorç da la Richinvelde e cul Museu dal Domo. Informazions e prenotazions al numar 338 4051342.

Domenie ai 8 di Jugn: aes 18.00, da pît de storiche Loze dal Lionel, si davuelzarà il **Pali des rosis o dal Beât Beltram, par cure dal Fogolâr Civic di Udin**. Si trate di un pali di tîr al bersai cun arc e balestre, che al puarte di gnûf in vite il spirt comunitari e de Ete di Mieç dai timps dal Patriarcje.

Lis iniziativis a rapresentin une ocasion preziose par tornâ a scuvierzi lis lidrîs e par onorâ une figure che e à segnât in maniere profonde la storie dal Friûl.

Udin, ai 29 di Mai dal 2025

INFORMAZIONS PE STAMPE - INFORMAZIONI PER LA STAMPA

Ufficio Stampa ARLeF CALT relazioni pubbliche / e-mail: arlef@caltpr.it

Eleonora Cuberli - mob. + 39 340 3546890 / Adriana Cruciatti - mob. +39 335 6853775

<<<<<<<<<<<<